

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Zēns ar trompeti

Samstagmorgen am Tag des Festes. Auf dem Weg zum Marktplatz bleiben Elīna und du beim alten Spielzeug- und Geschenkladen stehen. Frau Daina erzählt euch von einem zehnjährigen Jungen, seiner ersten Trompete und seinem ersten Fest vor achtzehn Jahren.

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Das Fest

Lettisch

Online lesen & hören



Daina = ■ Elīna = O Lena (Lukas) = ▲

Samstagmorgen am Tag des Festes. Die Sonne scheint. Auf dem Weg zum Marktplatz gehen Elīna und du am alten Spielzeug- und Geschenkladen vorbei. Frau Daina steht in der Tür.

■ Labrīt! Ejat uz svētkiem?

O Labrīt, Dainas kundze! Jā. Šovakar Jānis spēlēs pirmais!

■ Mazais Jānis? Šovakar? Ienāciet!

Im Geschäft riecht es nach Holz und altem Papier. Frau Daina setzt sich hinter ihre Theke und nimmt die Brille ab.

■ Es pazīstu mazo Jāni ļoti sen. Toreiz viņam bija desmit gadi.

■ Elīna, vai redzēji viņa fotogrāfiju? Ar trompeti pie loga?

○ Redzēju! Un briesmīgu frizūru!

▲ Viņš toreiz dzīvoja septītajā mājā, vai ne?

■ Jā. Ar mammu un tēti otrajā stāvā. Jūsu dzīvoklī.

▲ Es zinu. Jānis pastāstīja.

■ Mamma un tētis daudz strādāja. Katru dienu, visu dienu.

■ Pēc skolas mazais Jānis bija viens. Viens ar trompeti.

○ Ar trompeti? Kur viņš dabūja trompeti?

■ Trompete bija Maijas. Maza, veca trompete. Maija viņam iedeva.

○ Vecmāmiņas? Kur vecmāmiņa dabūja trompeti?

■ Es nezinu. Maija zina visu. Es ne.

■ Katru dienu viņš sēdēja uz kāpnēm zem mana loga un spēlēja.

■ Sākumā ļoti slikti. Ļoti skaļi un ļoti slikti!

▲ Jūs klausījāties? Katru dienu?

- Klausījos. Ko varēju darīt? Es strādāju te.
- Vēlāk viņš spēlēja labāk. Tad bija pilsētas svētki.
- Viņš spēlēja svētkos?
- Spēlēja. Laukumā ar orķestri. Pirmo reizi.
- Sākumā ļoti slikti. Viņam bija bail. Laukumā daudz cilvēku.
- Orķestris spēlēja vienu dziesmu, Jānis citu. Nepareizu!
- Tad sāka līt. Ļoti stipri! Daudzi cilvēki aizgāja mājās.
- Jānis bija slapjš un bēdīgs. Viņš arī gribēja iet mājās.
- Kur bija vecmāmiņa?
- Maija sēdēja uz sola skatuves priekšā. Ar lietussargu.
- Viņa teica: Jāni, tu neej mājās! Spēlē!
- ▲ Viņš spēlēja?
- Spēlēja. Lietū. To pašu dziesmu kā orķestris. Ļoti skaisti.
- Beidzot lietus vairs nelijs. Cilvēki nāca atpakaļ.
- Mēs visi klausījāmies. Tad viss laukums dziedāja.
- Jūs arī dziedājāt, Dainas kundze?
- Protams! Es dziedāju, Maija dziedāja. Visi dziedāja.

▲ Vai mamma un tētis bija tur?

■ Viņi nāca pēc darba, vēlu. Bet dzirdēja pēdējo dziesmu.

■ Tētis bija priecīgs. Vēlāk vecāki nopirka Jānim jaunu, lielu trompeti.

○ Un mazā trompete?

■ Mazā palika pie Maijas. Varbūt vēl ir tur. Kas zina?

○ Vecmāmiņa zina. Viņa zina visu!

Frau Daina setzt ihre Brille wieder auf und schaut auf die sonnige Straße.

■ Šodien viņš atkal spēlēs laukumā. Kā pirms astoņpadsmit gadiem.

▲ Vai jūs nāksiet, Dainas kundze?

■ Nākšu. Sēdēšu blakus Maijai. Ja līs, man ir lietussargs!

○ Mēs visi dziedāsim!

Neue Wörter

toreiz

damals

orķestris

Orchester

sākumā

am Anfang

beidzot

endlich

sen

vor langer Zeit

dabūt	bekommen
laukums	Platz
bēdīgs	traurig

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?

Wer sagt das?

1 Labrīt! Ejat uz svētkiem?

- ☐ A Elīna
- ☐ B Daina
- ☐ C Lena

Bedeutung: Guten Morgen! Gehen Sie zum Fest?

2 Labrīt, Dainas kundze! Jā. Šovakar Jānis spēlēs pirmais!

- ☐ A Lena
- ☐ B Daina
- ☐ C Elīna

Bedeutung: Guten Morgen, Frau Daina! Ja. Jānis spielt heute Abend zuerst!

3 Viņš toreiz dzīvoja septītajā mājā, vai ne?

- ☐ A Elīna
- ☐ B Lena
- ☐ C Daina

Bedeutung: Er wohnte damals in Haus Nummer 7, oder?

L2) RICHTIG ODER FALSCH?

Richtig oder falsch?

1 Jānim bija desmit gadi.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Jānis war zehn.

2 Pirmā trompete bija liela.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Die erste Trompete war groß.

3 Svētkos lija.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Beim Fest hat es geregnet.

4 Maija teica, ej mājās.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Maija sagte, er solle nach Hause gehen.

5 Vecāki nopirka jaunu trompeti.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Seine Eltern haben eine neue Trompete gekauft.

L3) WAS IST ZUERST PASSIERT?

Bringe die Ereignisse in die richtige Reihenfolge.

- ☐ Spēlēja. Lietū. To pašu dziesmu kā orķestris. Ļoti skaisti.
- ☐ Tētis bija priecīgs. Vēlāk vecāki nopirka Jānim jaunu, lielu trompeti.
- ☐ Spēlēja. Laukumā ar orķestri. Pirmo reizi.
- ☐ Es pazīstu mazo Jāni ļoti sen. Toreiz viņam bija desmit gadi.
- ☐ Katru dienu viņš sēdēja uz kāpnēm zem mana loga un spēlēja.

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE

Beantworte die Fragen.

1 Kas spēlēja trompeti?

- ☐ A Jānis
- ☐ B Daina

Bedeutung: Wer spielte Trompete?

2 Jānim bija desmit gadi?

- ☐ A Jā.
- ☐ B Nē.

Bedeutung: War Jānis zehn?

3 Pirmā trompete bija liela?

- ☐ A Jā.
- ☐ B Nē.

Bedeutung: War die erste Trompete groß?